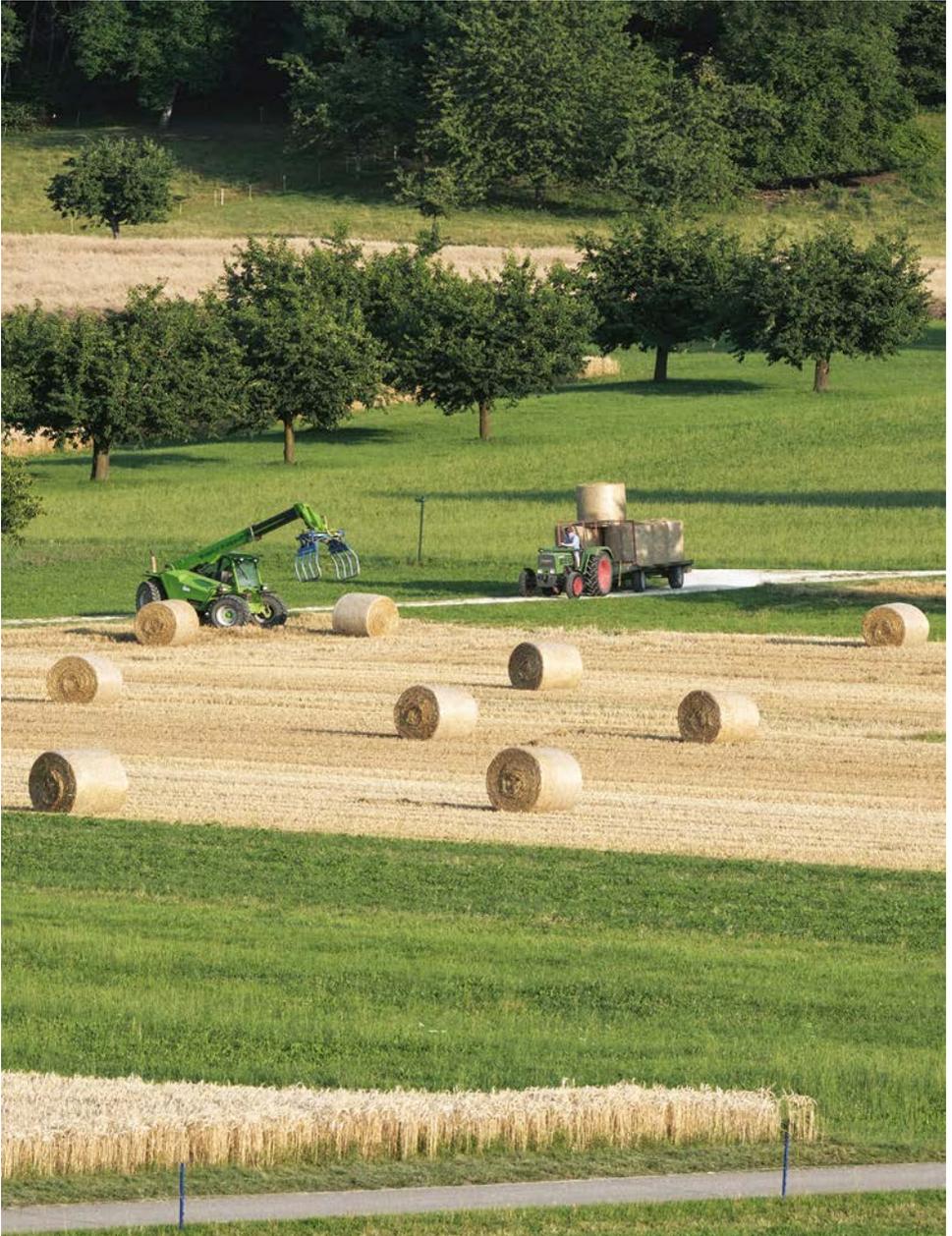
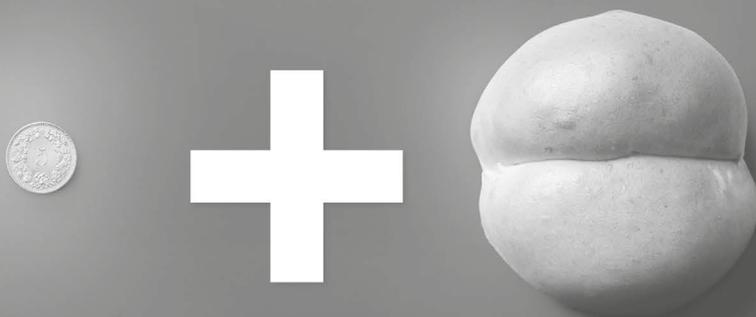




Hofstetten-Flüh *aktuell* 09/2020



Manchmal muss man sich nicht entscheiden.



Mehr Know-how, mehr Filialen, mehr Kapital:
die neue Raiffeisenbank Leimental.

Raiffeisenbank Leimental
Ettingerstrasse 17
4114 Hofstetten
Telefon 061 406 22 22
raiffeisen.ch/leimental

RAIFFEISEN

Das Getreide auf den Feldern ist immer reich an Hoffnung.

Aus Spanien

Hofstetten-Flüh **aktuell** 09/2020 44. Jahrgang

Auflage	1'600 Exemplare
Herausgeber	Gemeinde Hofstetten-Flüh www.hofstetten-flueh.ch aktuell@hofstetten-flueh.ch Tel. 061 735 91 91 FAX 061 731 33 42
Redaktion	Anne-Marie Kuhn, Carine Lenz, Helen Leus, Stefan Rüde, Heidi Stolz, Gaby Beutler, Peggy Schwab
Redaktionsschluss	jeweils am 10. des Monats
Druckerei	WBZ Grafisches Servicezentrum, 4153 Reinach BL
Internet	Die Gemeindenachrichten sind im Internet abrufbar. Gewährleistung des Datenschutzes siehe unter www.hofstetten-flueh.ch – news – Dorfblatt aktuell
Inserate	1S: CHF 200.– ½S: CHF 100.– ⅓S: CHF 75.– ¼S: CHF 50.–

Unsere wichtigsten Layoutangaben

Format	Vorlage auf A4 erstellen – auf keinen Fall A5!!
Texte/Beiträge	bitte unbedingt als Word-Datei abgeben, damit von unserer Seite notwendige Korrekturen eingefügt werden können und das Layout angepasst werden kann.
Seitenränder	oben 3 cm, unten 3 cm, links und rechts je 2 cm
Schrift	Text: Arial 14 Blocksatz mit automatischer Silbentrennung. Titel 22 P/fett, Zwischentitel 16 P/fett. Bitte keine anderen Formatierungen!
Bilder	im JPG-Format; Originale möglichst mit 300dpi, nicht ins Word eingefügt

Veranstaltungsanzeigen u. Inserate können innerhalb der Seitenränder frei gestaltet sein.

Titelbild: © Matthias Gaberthüehl

Aus dem Gemeinderat vom 02.06., 16.06. und 30.06.2020

➤ **Ersatzbeschaffung Kommunalfahrzeug**

Im Budget der Investitionsrechnung 2020 sind unter der Rubrik 6150.5060.11 «Ersatzbeschaffung Kommunalfahrzeug Ladog 1400» Kosten in der Höhe von CHF 220'000.– eingestellt.

Für den Ersatz des Ladog wurde durch den Technischen Dienst anhand von festgelegten Kriterien eine Vorauswahl an in Frage kommende Kommunalfahrzeuge getroffen. Von den gesamthaft fünf Fahrzeugen wurden zwei aufgrund des Preises und der Grösse vom weiteren Verfahren ausgeschlossen. Die anderen drei möglichen Fahrzeuge wurden im Werkhof vorgestellt und konnten Probe gefahren werden. Nach der Präsentation wurden die Fahrzeuge aufgrund der festgelegten Kriterien beurteilt und bewertet.

Da der Meili «M3500 Reto» gemäss Bewertungstabelle als geeignetstes Fahrzeug abschnitt, wurde dieses Fahrzeug nochmals zusammen mit einem Vertreter der Werkkommission in der Gemeinde Arlesheim gründlich inspiziert. Die Erfahrungen der Gemeinde Arlesheim mit dem Meili sind sehr gut und das Fahrzeug bewährt sich im täglichen Einsatz.

Aufgrund der Bewertung und der Referenz von Arlesheim hat die Werkkommission beschlossen, den Meili auszuschreiben und eine Submission im Einladungsverfahren durchzuführen. Vier Unternehmen wurden gebeten, eine Offerte einzureichen.

Drei Händler haben fristgerecht ihr Angebot eingereicht. Als Vergabekriterium wurde der Preis zu 100% gewichtet.

Aufgrund der durchgeführten Submission beschliesst der Gemeinderat das neue Kommunalfahrzeug Meili «M3500 Reto» bei der Firma Viktor Meili AG, Schübelbach, zum Preis von CHF 218'410.85 inkl. MwSt. zu beschaffen.

In diesem Preis sind ein neuer Salzstreuer und der neue Schneepflug inbegriffen, welche ebenfalls alters- und zustandsbedingt ersetzt werden müssen. Zudem ist der Eintausch des alten Ladog mit CHF 6'000.– im Gesamtpreis berücksichtigt.

➤ **Buskonzept Linie 68 und Linie 69**

Der Gemeinderat hat das Buskonzept zu den Linien 68 und 69 beraten. Die auf den Fahrplanwechsel per 12. Dezember 2021 angestrebten Änderungen sind wie folgt:

Linie 68:

- Verbesserung der Abendangebote
- Leichte Ausdehnung des Halbstundentaktes am Abend
- Vereinheitlichung der Linienführung
- Schülersituation ist mit Zusatzkurs abgedeckt

Linie 69:

- Regelmässige Bedienung der Haltestelle Sternenbergrasse
- Verbesserung der Anschlüsse im Südteil in Flüh

Nachteile

- Führung des Kurses via Hofstetten entfällt
- Keine regelmässige direkte Verbindung Mariastein - Metzleren

➤ **Spielwiesen Bergmatten: Verkehrsmassnahmen**

Seit Jahren führt die jetzige Praxis zur Nutzung der Spielwiese zu Unmut in der Bevölkerung von Hofstetten-Flüh. Das zunehmende «Wildparkieren» beim alten Bergweg führt für Wanderer, die diesen Weg nutzen möchten, zu erheblichen Erschwernissen. Die Nutzung der Wiese soll auch künftig für die Stadt- und Landbevölkerung möglich sein. Jedoch soll mit geeigneten Massnahmen das Parkieren der Fahrzeuge entlang des alten Bergwegs direkt neben der Spielwiese deutlich reduziert bzw. verhindert werden.

Um die Durchfahrt und das Parkieren zu verhindern, wird ein Verkehrsposten angebracht.

➤ **Ersatzwahl Wahlbüro**

Als Ersatz für zwei aus der Gemeinde wegziehende Mitglieder des Wahlbüros werden als Nachfolger Herr Tim Sommer und Herr Benedikt Rubin für den Rest der Amtsperiode 2017/2021 gewählt.

➤ **Information Kunststoff Recycling**

Bis 2018 war China ein grosser Abnehmer von Plastikabfällen. Dann wurde der Import verboten. Nun wird der Plastikmüll in andere Länder geschickt.

Ein weiteres grosses Problem ist die Verklappung in den Meeren. Für die Umwelt bedeutet dies eine sehr grosse Beeinträchtigung.

In der Schweiz werden rund 80% der Kunststoffe mit dem Kehrlicht verbrannt. Das kostet Abfallgebühren und produziert umweltschädliches CO₂.

Oliver Standke, Präsident der Energie- und Umweltkommission (EUK) hat sich mit der Thematik «Gemischte Kunststoffsammlung» intensiv auseinandergesetzt. Es gibt diverse unterschiedliche Arten von Kunststoffen:

- Folien
- Plastikflaschen
- Tiefziehschalen
- Eimer, Blumentöpfe, Kübel, Joghurtbecher
- Lebensmittelverpackungen für Wurst, Käse etc.

Die gesammelten Kunststoffe werden sortiert und von Fremdstoffen befreit. Nicht verwertbares Material wird Kehrlichtverbrennungsanlagen oder Zementwerken zugeführt. Zementwerke unterliegen nicht den gleichen strengen Abgasvorschriften wie die Kehrlichtverbrennungsanlagen.

Oliver Standke vertritt die Meinung, dass am besten dort angesetzt wird, wo am meisten Umweltbelastungspunkte (UBP) eingespart werden können. Dies trifft auf Flaschen für Shampoo, Dusch- und Waschmittel etc. (Hohlkörper) zu. Aus seiner Sicht macht das Sammeln von Mischkunststoff noch keinen Sinn.

Wer konsequent seine Kunststoffabfälle separat sammelt, kann dadurch seine Gesamtumweltbelastung um 0.06% senken.

Wer wirklich seine persönliche Umweltbelastung senken will, könnte

- weniger Auto fahren
- ein sparsameres Auto fahren
- den Fleischkonsum reduzieren
- auf Flug in Ferien verzichten

Verena Rüger, Gemeindeschreiberin

Die genehmigten GR-Protokolle der laufenden Legislatur können auch auf der Website der Gemeinde unter Politik/Gemeinderat/Protokolle eingesehen werden.

Friedensrichteramt

Niklaus Doppler bekleidet seit sieben Jahren das Amt als Friedensrichter der Gemeinde Hofstetten-Flüh.

Aufgrund seines Wegzugs per Ende September 2020 demissioniert Herr Doppler und das gilt es neu zu besetzen.

Wir danken Herrn Doppler ganz herzlich für sein Engagement zum Wohl der Gemeinde.

An dieser Stelle rufen wir alle interessierten stimmberechtigten Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde auf, sich für dieses ehrenvolle Amt zu melden.

Wir freuen uns über jede Kontaktaufnahme.

Ihre Gemeindeverwaltung

ADIEU



Mit Freude und Elan war ich während 29 Jahren für unsere Gemeinde tätig.

Als «Einheimische» wurde mir sehr viel Vertrauen, Wohlwollen und Freundlichkeit entgegengebracht. Unzählige unvergessliche Begegnungen werden mir in Erinnerung bleiben.

Dafür bedanke ich mich herzlich.

Regina Wetzel-Schumacher

Liebe Regina – vielen Dank für alles

Anfangs August vor 29 Jahren stiegst Du das erste Mal beruflich bedingt die Treppe zu den Räumlichkeiten der Gemeindeverwaltung hoch und nahmst an «Deinem» Schreibtisch Platz, um als «Verwaltungsangestellte im Bereich Finanzverwaltung» Deine Arbeit aufzunehmen. In rasantem Tempo änderten sich die technischen Einrichtungen und die Handhabung der Inhalte der Finanzverwaltung sowie die Themengebiete, die Du zu bearbeiten hattest ... und Tempo ist Dein Ding. Du bist es gewohnt, die Arbeiten anzupacken und diese effizient sowie gewissenhaft zu erledigen – trotz «Geschwindigkeitsrausch» hast Du Dir stets Zeit fürs acht- und sorgsame Zuhören genommen, sei dies bei Deinen Kolleg*innen oder bei Kund*innen am Schalter bzw. am Telefon.

Dein enormer Wissensschatz wurde gerne «angezapft» und hat in manchen Situationen schnelle Klärung für komplexe Gegebenheiten gebracht. Staunend hörten wir Kolleginnen und Kollegen Dir zu, wie Du Familienkonstellationen bis weit zurück benennen konntest und wusstest, wo die Ursachen für gewisse langdauernde Konfliktpunkte liegen, die bis in die heutige Zeit mitgetragen werden (... und dies nicht nur gemeindeintern oder regional, Dein Wissen umfasst gar Königshäuser).

Als berufstätige Familienfrau giltst Du für mich als eine der Pionierinnen auf dem Fachgebiet «Vereinbarkeit von Familie und Beruf», denn stets hast Du gekonnt beides kombiniert und erfolgreich beherrscht.

Nebst allem Sachwissen haben wir im Team oftmals auch von Deinem Wissen in unterschiedlichen Lebenslagen profitiert ... bei Wind und Wetter erhielten wir das Rezept des «Postmutterli-Tees», eigentlich ein Familiengeheimnis; Deine Back- und Dessertkünste versüssten manchen internen Anlass; Dein Denken an Geburtstage bzw. Jubiläumstage bzw. an jemanden, der wegen Krankheit im Spital oder zu Hause lag, bescherte manchem von uns einen prächtigen Blumengruss ... hier zeigt sich, dass Dir der Zusammenhalt im Team eine Herzensangelegenheit war und ist.

Wir danken Dir von ganzem Herzen für all Dein Wirken und Dein Dabeisein – der Faden der Verbundenheit, den wir über die Zeit zwischen uns gesponnen haben, wird weiter bestehen.

Wir wünschen Dir einen kraftvollen und temporeichen Start in den neuen Lebensabschnitt – es gibt viel zu entdecken, genieße dies.

*Namens aller, die mit Dir zusammen
gearbeitet haben
Bruno*

Ein neues Gesicht auf der Verwaltung



Mein Name ist Sandra Seiler und ich arbeite seit dem 1. Mai 2020 bei der Gemeindeverwaltung Hofstetten-Flüh. Nach einer kaufmännischen Grundausbildung bei der Gemeindeverwaltung Binningen habe ich mich im Bereich Marketing weitergebildet und einige Jahre Berufserfahrung in den Bereichen Marketing und Finanzen gesammelt.

Ich bin in Hofstetten aufgewachsen und lebe heute mit meinem Mann und unserem 12-jährigen Sohn in der Gemeinde.

Meine Freizeit verbringe ich gerne mit meiner Familie und reise, wenn es möglich ist.

Auf die neue Herausforderung freue ich mich und schaue gespannt in die Zukunft.

Sandra Seiler

Tipp

*Die Gemeinde verkauft via Internet und Schalter «GA-Tageskarten» zu CHF 40.– (Einwohner), CHF 45.– (Auswärtige) und zum **halben Preis am Gültigkeitstag ab 9.00 Uhr.** Machen Sie Gebrauch davon!*

Inserat

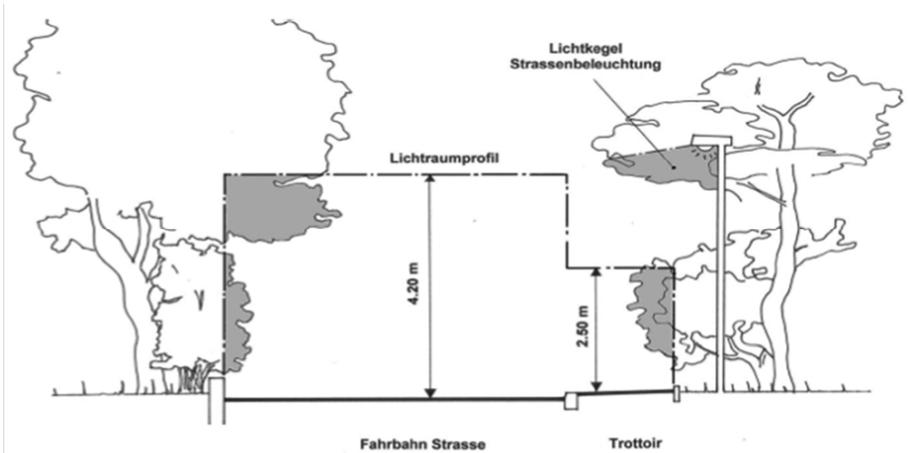
Zu vermieten ab 1.8.2020 in Hofstetten **Grosse 3½-Zimmer-Dachwohnung**

Schöne Küche, Bad mit Dusche und WC
sowie Plattenböden und Laminat, ca. 94 m²
Inkl. 1 Parkplatz. Haustiere nach Absprache.

Mietpreis: CHF 1'380.– pro Monat inkl. Nebenkosten

Kontakt: J.P. Stöckli, Tel. 061 731 33 92

Rückschnitt von Hecken, Sträuchern und Bäumen vornehmen



Die Strassen-, Trottoir- und Fussweganstösser werden gebeten die Bäume, Sträucher und Anpflanzungen auf die Parzellengrenzen zurückzuschneiden. Überhängende Äste oder Hecken dürfen nicht in das öffentliche Areal ragen. Mit regelmässigen Rückschnitten helfen Sie mit, dass der Verkehrsraum nicht eingengt und die Sicherheit nicht beeinträchtigt wird. Bei Verkehrsflächen ist die lichte Höhe von mindestens 4.20 m, bei Wegen und Trottoirs auf eine lichte Höhe von mindestens 2.50 m zu stützen. Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht gemindert werden. Die Strassen- und Verkehrssignalisationen sowie die Hydranten sind frei zu halten.

Und denken Sie bitte daran: die Hecken sind mindestens **senkrecht auf die Grundstücksgrenze oder besser um 10 cm hinter die Grundstücksgrenze** (aufgrund der anstehenden Wachstumsphase) zurückzuschneiden.

Die gesetzlichen Grundlagen für diese Massnahmen sind:

- Verordnung über den Strassenverkehr (733.11)
- Einführungsgesetz zum Schweiz. Zivilgesetzbuch (EG ZGB 230 SO)
- Bau- und Zonenreglement der Gemeinde (S.4/§6: Freihaltung des Strassenprofils)

Im Namen aller Einwohner / Einwohnerinnen und Verkehrsteilnehmer / Verkehrsteilnehmerinnen danken wir Ihnen für Ihre Bemühungen.

Ihre Werkkommission

Geburtstage

Den **80. Geburtstag** feiert am
11. September Gröner-Ingold Johann, Schlössliweg 6, Hofstetten
24. September Bretscher-Neeser Felix, Landskronweg 20, Flüh
29. September Grossheutschi-Trösch Linus, Dorneckstr. 14, Hofstetten

Den **85. Geburtstag** feiert am
14. September Gschwind-Benz Elisabeth, Hollenweg 34, Hofstetten

Wir gratulieren herzlich und wünschen weiterhin alles Gute und Gesundheit.

Die Gemeindeverwaltung veröffentlicht an dieser Stelle jeweils die **Geburtstage** ab 80, 85 und alle ab 90 Jahren.

Wünschen Sie **keine Publikation**, dann teilen Sie dies bitte der Gemeindeverwaltung bis zum 10. des Vormonats, unter Telefon 061 735 91 91 mit.

Zivilstandsereignisse (Geburten, Trauungen und Todesfälle) werden nur dann öffentlich bekannt gemacht, wenn der Gemeinde eine explizite Zustimmung der Betroffenen / Angehörigen vorliegt.

Gemeinde Hofstetten-Flüh

Inserat

Restaurant zur Rose



Steinrain 4 4112 Flüh

Reservationen unter:

Tel. +41 (0) 61 731 31 75

info@roseflueh.ch

www.roseflueh.ch

Was läuft?

**Geniessen Sie jetzt noch
auf unserer kühlen Terrasse ...**

Leichte Sommerteller,
Spezialitäten vom
Küchengrill und natürlich
alle Klassiker aus
unserer feinschmeckerischen Frischküche.

Wir freuen uns auf Ihre Reservierung.

Ihr Team Restaurant zur Rose



**JETZT
EINKAUFEN
KONSUMIEREN
INVESTIEREN
IN DER REGION**

Eine Initiative von

kgv-

Kanton-Solothurnischer
Gewerbeverband

GHL

VERKEHRSVEREIN LEIMENTAL

Gelungener Abschluss des Vereinsjahres 2019

Am 3. Juli 2020 war es endlich soweit: Der Verkehrsverein Leimental (VVL) konnte das Vereinsjahr 2019 abschliessen. Da die Generalversammlung bekanntlich auf schriftlichem Weg erfolgte, war der VVL nicht in der Lage, Verdankungen, Ehrungen und Verabschiedungen, in gewohnter Manier durchzuführen.

Deshalb lud Präsident Mike Keller auf dieses Datum die Beteiligten, die da sind: Die beiden Leitartikel-Autoren der neuen Broschüre: Beat von Scarpatetti und Daniel Küry, Erich Gschwind als Gestalter der Broschüre und Macher des «Informations-Blättli» sowie natürlich die zwei Personen, die sich aus dem Vorstand wegen «Pensionierung» zurückgezogen haben: Sibylle und Andreas Haussener und den gesamten Vorstand nach Metzleren ein. Und alle erschienen.

Nach einem Apéro auf der Terrasse im Restaurant Kreuz, organisiert und gestiftet von unserem ehemaligen, immer hilfsbereiten Vorstandsmitglied Trix Kamber, konnten anschliessend im Sonnentzimmer die «Amtshandlungen» stattfinden. Üblich sind beim VVL kleine Geschenkkörbe mit Leimentaler Produkten aus der kulinarischen Werkstatt Metzleren für die drei «Broschüre-Macher».

Doch für Sibylle und Andreas Haussener gab es etwas Anderes: Für die langjährige (14 und 10 Jahre) und grossartige Mitarbeit im Vorstand wurden sie zu Ehrenmitgliedern erkoren und mit diversen «Kleinigkeiten» beschenkt. Da waren Gutscheine für gutes Essen, Single Malt, Blumen sowie eine Art Ehrentafel dabei (siehe Foto nebenan). Wie immer hat sich der Verfasser dieses Berichtes je eine Laudatio in Versform einfallen lassen und diese vorgetragen - als wäre es eine «normale» GV.

Beim gemütlichen Nachtessen aus der «Kreuzküche» genossen wir den Abschluss dieses Anlasses mit Diskussionen und «Erinnerungs-Austausch» bis kurz vor Mitternacht. Beat überraschte uns noch mit einem kurzen Vortrag über «Moritaten aus der Gemeinde Binningen» aus der Zeit von 1715 bis 1850.

Peter Billeter, Vizepräsident VVL

VerkehrsVerein



www.Leimental.ch

Für die langjährige und grossartige Mitarbeit im
Vorstand des VVL werden

Sibylle und Andreas Haussener

an der 120. GV in Ettingen zu

Ehrenmitgliedern

ernannt. Sollten sie nach endlosen Camperreisen
wieder einmal in Ettingen sein, werden sie



dieses Bänkli beim neugesetzten Grenzstein sicher
finden, können sich dort erholen und ihr «Suggerdorf»
betrachten.

27. März 2020

Neubesetzung des Amts des Präsidenten des ZSL

Wie bereits Anfang Jahr in dieser Zeitung berichtet, steht nach vielen Jahren ein Wechsel im Präsidium des Zweckverbands Schulen Leimental (ZSL) an. Das Amt wurde öffentlich ausgeschrieben und es haben sich erfreulicherweise vier interessante Kandidat-/innen beworben. Dies zeigt, dass die Bereitschaft zum Engagement für unsere Schulen und die Bildung in unseren Gemeinden vorhanden ist.

Das für die Suche von geeigneten Personen eingesetzte Gremium hat mit allen Kandidaten Interviews geführt und drei Kandidat-/innen in die engere Auswahl genommen. Gemeinsam mit den Gemeindepräsidenten, den ressortverantwortlichen Gemeinderäten, sowie dem Vorstand des ZSL, wurde danach in einem zweistufigen Hearing-Verfahren Herr Siegfried Kaufmann, Jg. 1964, wohnhaft in Witterswil, ausgewählt.

Herr Kaufmann überzeugte durch seine Kommunikationsfähigkeit, seine langjährige Führungserfahrung und seine integrative Persönlichkeit. Herr Kaufmann wird nun der Delegiertenversammlung des ZSL zur Wahl vorgeschlagen. Diese Wahl findet am 24.9.20 statt. Nach einer geplanten Übergangs-/ Einarbeitungszeit wird der neue Amtsinhaber sein Amt voraussichtlich am 1. April 2021 antreten. Wir freuen uns, mit Herr Kaufmann einen Nachfolger für das Präsidentenamt des ZSL gefunden zu haben und wünschen ihm in seinem Amt viel Erfolg.

*Im Namen des Findungsgremiums
Andrea Meppiel, Gemeinderätin Hofstetten-Flüh, Ressort Bildung*

Inserat

GIPSEN - ISOLIEREN - VERPUTZEN

Unser Tipp: Isolieren Sie Ihr Gebäude jetzt!

Über Anspruch auf Fördergelder informieren wir Sie gerne.

OSER GIPSER AG

4114 Hofstetten

Tel. 061 731 28 24

www.osergipserag.ch

Wir empfehlen uns für kompetente Beratung sowie saubere, fach- und termingerechte Malerarbeiten



Büro Hofstetten • Tel. 061 733 10 10

Schulgasse 21 • 4105 Biel-Benken • www.ettlin-maler.ch • ettlin.maler@bluewin.ch



Power Plate Studio Ruth Gubser

Individuelles Power Plate-Training

BIA-Körpermessung

Abnehmen mit Power-Formula und Wrap'n go

Straffung & Kräftigung

Beweglichkeit

Ausdauer & Koordination

Reservation 079 793 52 42

Wylaade

Der Weinladen für Nicht-Etikettentrinker und solche, die es werden wollen. Aussergewöhnliche Weine müssen nicht teuer sein.

Öffnungszeiten:

Do 16 - 18.30 h / Fr 13.00 - 18.30 h / Sa 11 - 17 h

oder bestellen Sie unter www.wylaade.ch. Wir liefern auch nach Hause.

Wylaade

Bruderholzstrasse 1 Bottmingen

info@wylaade.ch

+41 (0)77 509 66 07

www.wylaade.ch



Gottesdienste und Anlässe

- So 30.08. 09.30 Konfirmation der ersten Gruppe
10.30 Konfirmation der zweiten Gruppe
Pfr. M. Brunner und A. Violante
- So 06.09. 10.00 Gottesdienst «Klingende Kirche»
mit gemischtem Orchester aus Ref. Kirchenchor, MUSOL-Kindern
und Jugendlichen, Pfr. M. Brunner und J. Weber
10.00 Mädchenoase in Oberwil, Martina Hausberger
Weitere Infos unter kgleimental.ch oder jugi-oberwil.ch
- Mi 09.09. 17.00 Meitlträff, Anmeldung bis 7.9. bei
M. Hausberger, Tel. 061 731 38 84 oder kgleimental.ch
- Fr 11.09. 17.30 Neu: Adventure Night für Jungs ab acht Jahren
Weitere Infos und Anmeldung unter kgleimental.ch
- So 13.09. 09.30 Ökum. Erntedankgottesdienste,
11.00 Kirche Rodersdorf und Forsthaus Witterswil (s. unten)
- So 20.09. 11.00 Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst (s. unten)
- Fr 25.09. 19.30 Jugendtreff bis ca. 22 Uhr, Iris Renz
- So 27.09. 10.00 Gottesdienst, Pfr. M. Brunner



Ökumenische Anlässe

- Mi 02.09. 14.30 Geschichtenabenteuer für Kinder ab fünf Jahre
M. Hausberger und Sigrd Petitjean
Anmeldung bis 31.8. unter kgleimental.ch oder Tel. 061 731 38 84
- So 13.09. 09.30 Erntedankgottesdienst,
Pfr. M. Brunner, Pfr. G. Hulin und Brigitte Feiler, Kirche Rodersdorf
11.00 Erntedankgottesdienst,
G. Hulin, Isabelle Grolimund u. Martin Schwitter | Forsthaus
Witterswil. Anschl. Apéro (offeriert) u. Grilladen (selber mitbringen)
- Fr 18.09. 10.05 Begegnungswanderung: Besammlung Bahnhofli Flüh
Abfahrt 10.17 Challhöhe – Challmatten – Schloss Burg – Burg
Weitere Infos unter oekumenische-kirche.ch
- So 20.09. 11.00 Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst auf der Landskron,
Pfr. M. Brunner, Pfr. G. Hulin, Pfr. Paul Schwindenhammer
Ref. Kirchenchor, Ensemble u. J. Weber.
Kein Angebot für Mittagessen. Genauere Infos unter
oekumenische-kirche.ch (Bei schlechtem Wetter findet der
Gottesdienst in der Ökumenische Kirche in Flüh statt!)
- Fr 25.09. 20.00 Taizé-Feier, Kirche Metzerlen



Gottesdienste und Anlässe

Di	01.09.	18.30	Eucharistiefeier Pastoralbesuch mit Weihbischof Denis Theurillat, Pfarrkirche
Fr	04.09.	09.00	Eucharistiefeier zu Herz-Jesu-Freitag, Pfarrkirche
Sa	05.09.	10.00	81. Gelöbniswallfahrt, Klosterkirche Mariastein
So	06.09.	10.00	Feier der Erstkommunion, Pfarrkirche Der Festgottesdienst kann nur im Familienkreis der Erstkommunikanten durchgeführt werden und ist deshalb leider kein öffentlicher Gottesdienst. (Die Erstkommunionkinder treffen sich mit ihren Eltern um 09.45 Uhr vor dem Pfarreizentrum)
Fr	11.09.	09.00	Eucharistiefeier, Pfarrkirche
Sa	12.09.	17.15	Rosenkranzgebet
		18.00	Eucharistiefeier Erntedank mit Jahrzeitmessen, Pfarrkirche
So	13.09.	18.00	Kindergottesdienst, Pfarrkirche
Fr	18.09.	09.00	Eucharistiefeier, Pfarrkirche
Sa	19.09.	10.30	Feier zum Sakrament der Firmung mit Abt Peter von Sury, Klosterkirche Mariastein
So	20.09.	11.00	Ökum. Gottesdienst zum Eidg. Dank- Buss- u. Betttag bei der Ruine Landskron. Bei Regenwetter findet der Gottesdienst in der Ökumenischen Kirche in Flüh statt.
Fr	25.09.	09.00	Eucharistiefeier, Pfarrkirche
		10.30	Gottesdienst Flühbach, Pfarrer Stefan Berg
So	27.09.	10.00	Eucharistiefeier, Patrozinium des St. Remigius Pfarrkirche Metzleren

Inserat



GARTENBAU
STEFAN PETER · RODERSDORF

Mühlestrasse 62
4118 Rodersdorf
061 731 43 31
www.lindenhof-rodorsdorf.ch

HERBST
Rasensanierung
Heckenschnitt
Laub entfernen
Brennholzlieferung

Der Spielnachmittag 2020 fällt aus



Obwohl wir im Juni bereits das Datum für den diesjährigen Spielnachmittag angekündigt haben, mussten wir uns schweren Herzens entschliessen diesen wieder abzusagen. Mit den ganzen Corona-Massnahmen macht das einfach nicht gleich viel Spass.

Trotzdem viele neue Spiele

Die gute Nachricht ist, wir haben zahlreiche neue Spiele ins Sortiment aufgenommen, welche ab September in die Ausleihe kommen. Allen voran die Spiele des Jahres:

Kinderspiel des Jahres **«Speedy Roll»**

<https://www.youtube.com/watch?v=A2Airup1MVw>

Spiel des Jahres **«Pictures»**

<https://www.youtube.com/watch?v=zKfMr2pwKlg>

Kennerspiel des Jahres **«Der Kartograph»**

<https://www.youtube.com/watch?v=VJ1WvhQn4AE>



Hier auch gleich die Links zu den Spielanleitungen der neuen Spiele, damit der Einstieg spielend geht, auch wenn kein Spielnachmittag stattfindet, wo normalerweise die neuen Spiele unter Anleitung gespielt werden.

Und viele weitere lustige, spannende, unterhaltsame und coole Spiele haben wir neu im Sortiment. Lasst euch überraschen. Ab September kann man dann die neuen Artikel auch auf der Homepage finden.

Neukunden

Hier noch eine Bitte an Neukunden. Damit wir uns für Neukunden genügend Zeit nehmen können und Sie sich in der Ludothek ohne Stress umsehen können, bitten wir Sie vor dem ersten Besuch telefonisch (079 256 07 71) oder per Mail ludo.hofstetten-flueh@bluewin.ch einen Termin ausserhalb der normalen Öffnungszeiten zu vereinbaren.

Öffnungszeiten sind wieder normal

Es besteht jedoch weiterhin die Möglichkeit des Take away Services. Für die Bestellung Mail an ludo.hofstetten-flueh@bluewin.ch oder Tel. 079 256 07 71 (Sabine Heinrichs). Infos gibt es unter www.ludo-hofstetten-flueh.ch



Silber für die Sportschützen am kantonalen GM-Final!

Am 9. August konnte die Elitegruppe der Sportschützen am kantonalen Gruppenmeisterschaftsfinal in Trimbach teilnehmen. Dabei erreichte die Elitegruppe hinter Balsthal den tollen 2. Schlussrang.

Herzliche Gratulation den beteiligten Schützinnen und Schützen.

Patrick Schumacher

Schützen Elitegruppe von hinten links: Jeger Sina, Geissbühler Stefan, Gschwind Pascal, vorne links: Schumacher Patrick, Allemann Erika.



Hofstetten-Flüh

Kein Anlass im 2020

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

In den vergangenen Jahren hat die CVP eine Exkursion oder eine Führung angeboten. In diesem Jahr haben wir eine Exkursion in Flüh geplant. Der Vorstand der CVP Hofstetten-Flüh hat entschieden, den Anlass aufgrund der aktuellen Situation nicht durchzuführen, da die Einhaltung der Abstandsregeln beim geplanten Programm nicht möglich ist. Wir hoffen, dass die Exkursion im kommenden Jahr durchgeführt werden kann. Unser nächster Anlass ist die Jahresversammlung im Spätherbst.

*Der Vorstand und die Mitglieder des Gemeinderates
der CVP Hofstetten-Flüh*

www.cvp-hofstetten-flueh.ch

Die vertrauensvolle Hilfe im Todesfall:



**BESTATTUNGEN
HANS HEINIS AG**

 **061 281 22 32**

E-Mail: info@hheinis.ch

Bruno Koeniger Metzerlen
Bestatter mit eidgenössischem Fachausweis

UNSERE DIENSTLEISTUNGEN:

- Beratung im Trauerhaus
- Erledigen der Formalitäten
- Erd- und Urnenbestattungen
- Erstellen des Anzeigentextes für Drucksachen und Inserate
- Liefern der Drucksachen
- Schalten der Inserate
- Blumenschmuck für Kirche
- Bestattungsvorsorge

BÜRGIN & THOMA

Beerdigungsinstitut für die Region Leimental & Laufental
Ihr zuverlässiger Partner im Todesfall

TEL. 061 733 00 07

TAG UND NACHT/SONN- UND FEIERTAGS für Sie erreichbar
Trauerdruck innert 3 Stunden

Immer für Sie da – Familie Thoma 4114 Hofstetten

www.buergin-thoma.ch

info@buergin-thoma.ch



Kulturwerkstatt Hofstetten-Flüh
Flühstrasse 30, 4114 Hofstetten

Nebenerwerbslandwirtschaft

Vernissage Sonntag, 6. September 2020, 14 – 17 Uhr



Um 1800 herum war Hofstetten-Flüh noch ein reines Bauerndorf. Dann hat sich im folgenden Jahrhundert die Bevölkerung mehr als verdoppelt. Das führte dazu, dass mancher ein Handwerk erlernte, um die Ernährung seiner Familie zu sichern. Er wurde Schreiner, Zimmermann, Maurer, Gipser, Dachdecker oder Metzger. Die meisten betrieben jedoch zusätzlich die bei den Erbteilungen erhaltenen Bauerngütlein weiter. Der Mann arbeitete bei einem Gewerbebetrieb in der Umgebung und blieb nur zur Ernte oder für das Heuen zu Hause. Seine Frau besorgte in der übrigen Zeit mit den Kindern zusammen die Kuh, die Schafe oder die wenigen Ziegen, «die Kühe des kleinen Mannes». Typisch für diese Nebenerwerbslandwirtschaft ist der «Schnegg», ein Wagen mit zwei Rädern und zwei Kufen ohne Lenkvorrichtung. Die «Vollbauern» hatten Wagen mit vier Rädern. Die erneuerte Ausstellung in der Kulturwerkstatt geht den Spuren dieser Entwicklung nach.

Die Ausstellung ist jeweils am 1. Sonntag im Monat von 14 – 17 Uhr geöffnet, das nächste Mal am Sonntag, 4. Oktober 2020

Für Gruppen ist der Besuch auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich.

Ein Besuch lässt sich sehr gut mit einem Apéro verbinden.

Tel. 061 731 26 77 | 079 671 68 78 | vereinkulturundgeschichte@bluewin.ch.

Besuchen Sie uns auch bei www.kulturwerkstatt-hofstetten-flueh.ch



Herbstspaziergang

Vormittagsexkursion

Sonntag, 6. September 2020, 08.00 Uhr
Treffpunkt: Mehrzweckhalle Mammut, Hofstetten

Jedermann ist herzlich eingeladen!!

Inserat

**i-VISION
D1C**

- Yamaha PW-TE mit 600-Wh-Akku
- Rock Shox Paragon Gold Solo Air Federgabel
- Shimano Deore 10-fach-Schaltgruppe
- Shimano BR-MT400 Bremsen
- Schwalbe Energizer Plus Tour 700x47c Reifen
- Yamaha Display A

**WHEELER
WORLDWIDE**

powered by
YAMAHA

SIEBER-VELOS.CH
TALSTRASSE 26
4112 FLÜH

Tel. +41 061 733 70 00 | info@sieber-velos.ch | www.sieber-velos.ch

81. Gelöbniswallfahrt Dorneck - Thierstein in Mariastein Samstag, 5. September 2020



Das Mädchen Mirjam
von Nazareth
und die Ökumene

Programm

10.00 Uhr **Festlicher Gottesdienst**

Zelebrant:

Pfarrer Ernst Eggenschwiler

Predigt:

Pfarrer Ueli Knellwolf

Musikalische Gestaltung:

Ensemble Voca Viva

Leitung: Marianne Lander

Apéro vor der Basilika

12.15 Uhr **Gemeinsames Mittagessen im Hotel Post**

Die Platzanzahl am Wallfahrtsgottesdienst ist wegen der Corona-Epidemie beschränkt.

Anmeldungen für den Wallfahrtsgottesdienst und für das Mittagessen im Hotel Post werden ab dem 17. August 2020 von 14.00 - 16.00 Uhr unter Tel. 061 735 11 11 entgegengenommen.

Freundlich laden ein:

die Klostersgemeinschaft Mariastein, der Seelsorgeverband Dornach-Gempen-Hochwald die Seelsorgerinnen und Seelsorger und der Seelsorgerat Dorneck-Thierstein

Chumm und lueg C + L 1

Erste Wanderung im September Tageswanderung

Mittwoch, 9. September 2020 Wanderleitung: Rolf und Käthi



Treffpunkte:	Flüh Bahnhof	08.35 Uhr	Hofstetten Kirche	08.40 Uhr
Hinfahrt:	Flüh ab	08.43 Uhr	Hofstetten ab	08.46 Uhr

Zone 3

Wanderroute: Gempen – Riffengraben – Sichternhof

Wanderzeit: ca. 2 h inkl. Pause

Mittagessen: Restaurant «Sichtern»

Heimweg: Sichternhof – Liestal Bahnhof, ca. 40 Minuten

Zone 5

**Anmeldung unbedingt mit Whats App «Chumm und Lueg»
oder Tel. 079 393 65 56 bis Donnerstag, 3. Sept. 20, 17.00 Uhr!
Brauchen Personenzahl für «Restaurant»**

Chumm und lueg C + L 1

Zweite Wanderung im September

Mittwoch, 23. September 2020 Wanderleitung: Brigitta und Rosi
Tel. 079 767 82 07



Treffpunkte:	Flüh Bahnhof	13.30 Uhr	Hofstetten	13.35 Uhr
Hinfahrt:	Flüh ab	13.43 Uhr	Hofstetten	13.46 Uhr

Zone 2

Wanderroute: Löhrenacker – Klus – Hintere Klus – Ettingen

Wanderzeit: ca. 2.30 h inkl. Pause

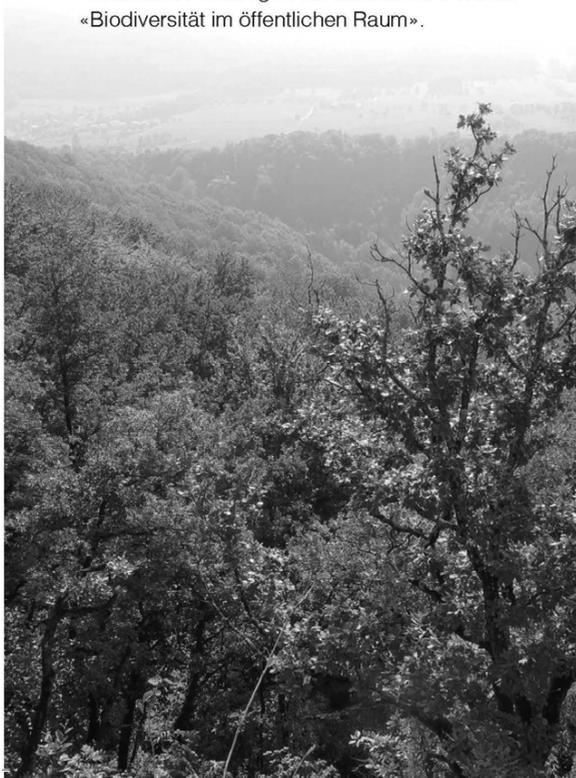
Z`Vieri: Rest. L'incontro, Ettingen

Heimweg: Ettingen – Hofstetten – Flüh

Zone 2

Die SP Flüh-Hofstetten macht den Klimawandel sichtbar

Wir laden ein zu einer Waldbegehung und einem Rundgang über den Friedhof. Gemeinsam mit dem Revierförster Christoph Sütterlin und mit dem Präsidenten der Arbeitsgruppe Naturschutz Hofstetten-Flüh, Koni Gschwind. Am Beispiel des Friedhofs beschäftigen wir uns mit dem Thema «Biodiversität im öffentlichen Raum».



Sozialdemokratische Partei
Hofstetten-Flüh

«Das Absterben der Buchen ist nicht nur ein finanzielles Problem. Das jetzige Buchenwaldproblem wird uns Jahrzehnte begleiten»

Christoph Sütterlin

«Es braucht eine naturnahe und biologische Bewirtschaftung des öffentlichen Raums und der Siedlungsfläche»

Koni Gschwind

Wann

12. September 2020
14 bis 17 Uhr

Treffpunkt

Mammut

Am Ende der Waldbegehung und des Rundgangs auf dem Friedhof laden wir Sie zu einem kleinen Apéro ein.

Konzert in der Basilika Mariastein

Sonntag, 13. September 2020, 16.30 Uhr

«Keltische Reise»

The Celtic Mass von Michael McGlynn sowie Werke von Martin Vogt, Leo Stöcklin, Benjamin Britten, Edvard Grieg

Kammerchor Notabene Basel

Yvonne Deusch, Harfe & keltische Harfe; Susanne Jutzeler, Violine;
Christoph Kaufmann, Hauptorgel & Chororgel
Christoph Haldi, Leitung

Kollekte

Inserat



Schmid
Küchen & Haushaltapparate

Electrolux • Miele • Siemens • V-Zug
Schulthess • BORA • KH System Möbel
Ausstellung in Biel-Benken

NEU
Küchenfronten mit
Pulverbeschichtung
Schweizer Qualität

KH SYSTEM MÖBEL

Schmid Schreinerei + Küchenbau AG
Therwilerstrasse 55 | 4105 Biel-Benken
061 721 70 80 | info@schmid-kuechenbau.ch

Persönliche Beratung!
Austausch, Sanierung und Neubau von
Küchen und Haushaltapparaten.

www.schmid-kuechenbau.ch

Kinderkleiderbörse, Flüh – 18.9.2020

in der Oekumenischen Kirche, Buttiweg 26, 4112 Flüh

Verkauf: Freitag, 18. September 2020

09.15 h - 15.00 h durchgehend!



Annahme: Donnerstag, 17. September 2020
14.00 h - 17.00 h

Rückgabe/Auszahlung:

Freitag, 18. September 2020 19.00 h

Was: Saubere, gut erhaltene Kleider, -hosen, -hemden, -blusen, -sweater und -schuhe
Babykleider, -hosen, -hemden, -blusen, -sweater und -schuhe
Spielzeug, -zeuge und Sportgeräte

Bitte nur maximal 2 grosse Taschen bzw. Boxen bringen.
Broschüren, -blätter bis 86 maximal 25 Stück, Schuhe bis Gr. 24 max. 5 Paar.

Wenn Rückkünfte erteilt gerne: Yasmin Picton
(wenn immer möglich per Email) yasmin.picton@unibas.ch,
Tel. 078 / 757 83 06

abgesagt

Inserat

PONY-HOF-CHÖPFLI

Speziell für Kleinkinder werden *Shetlandponys* zur Verfügung stehen.

Das Reiten findet jeweils Mittwoch, Freitag, Samstagnachmittag ab 14.00 Uhr
und Sonntagnachmittags ab 12.00 Uhr statt.

Termine nur auf telefonische Voranmeldung. | Das Reiten findet bei jeder Witterung statt.

Für Reiterfahrene steht ein Kleinpferd für einen Ausritt bereit.

Es freut sich über Ihren Besuch Fam. A. Stöckli, 061 731 33 92

HOFSTETTEN



BRINGEN
09:00-11:30

BRING- UND HOLTAG Hofstetten-Flüh



HOLEN
09:30-12:00

auf dem Mammutareal
Samstag, 19. September 2020

Wir bieten Ihnen die Gelegenheit, Ihre alten und neuen Sachen, die Sie nicht mehr brauchen, los zu werden und/oder gegen andere Gegenstände auszutauschen ... und zwar gratis!

Bringen und holen Sie nachfolgende Sachen:

Sportartikel (ausser Skier + Zubehör), Werkzeug inkl. Heimwerkermaschinen, Velos + Zubehör, Bilderrahmen, Gartengeräte, Bücher, Schallplatten, CD, Musikinstrumente, Kleider, Spielzeug und Spielgeräte, Aquarien und Tierkäfige (ohne Inhalt ☺), Bastelmateriale, Nähmaschinen, neue Küchengeräte, Geschirr, Besteck.

Angenommen werden nur gut erhaltene, funktionstüchtige und saubere Gegenstände

WICHTIG – **nicht** angenommen werden:

Defekte Gegenstände, Möbel und Gartenmöbel, Koffer, Unterhaltungselektronik, PC's, Drucker, Kühlgeräte, Kochherde, Waschmaschinen, Blumenkisten, Zeitschriften, Grill, Skier + Zubehör, Video- und Musikkassetten.

Bitte denken Sie daran, dass der Bring- und Holtag kein allgemeiner Entsorgungsanlass ist, sondern der Bevölkerung die Möglichkeit gibt, gut erhaltene, nicht mehr gebrauchte Gegenstände an andere Gemeinde BewohnerInnen gratis abzugeben – gegenseitig.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihre Energie- und Umweltkommission Hofstetten-Flüh

Bitte wegen Corona-Virus besonders zu beachten:

Am Bring- und Holtag gelten die offiziellen Abstands- und Hygienevorschriften des BAG, des Kantons und der Gemeinde.

Für die Einhaltung der **Hygienevorschriften** werden Handdesinfektionsmittel zur Verfügung stehen. Im neuen Schulhaus wird die Möglichkeit geboten, die Toiletten zum Händewaschen zu benutzen.

Die **Abstandsregeln** müssen eingehalten werden, deshalb stellen wir die Stände weiter auseinander. Auch die Anzahl Stände werden wir erhöhen. Es dürfen nicht mehr als 2 Personen gleichzeitig an einem Warenstand stehen. (Ausnahme ganze Familien)

Bitte auch die «Bring Ware» nur einzeln am Empfangsstand abgeben. Weitere Anlieferer bitte in 2 Meter Abstand warten. Bitte die Ware auch nicht selber an den Auslageständen hinlegen.

Gesichtsmasken (zum eigenen Schutz) sind sehr empfohlen, aber nur Pflicht, wenn die Abstände (in Einzelfällen) nicht eingehalten werden können.

Hallo



Endlich ist es soweit!

Nach den Sommerferien kamst Du in den 1. oder 2. Kindergarten.
Wenn Du mit anderen Kindern gerne Turnen und Spass haben möchtest,
komm doch für eine Schnupperstunde ins KiTu.

Wann: Donnerstag, 15. Oktober 2020 von 16:00 – 17:00 Uhr

Wo: In der Turnhalle im Mammut

Beim Turnen ist es wichtig, dass Du bequeme Kleider trägst. Für die Füsse sind Turnschläppli ideal, aber es geht auch mit Turnschuhen (bitte keine schwarzen Sohlen).

Wir freuen uns auf Dich.

Die Kitu-Leiterinnen

Sara Alter
Kitu-Leiterin
079/777 20 05

Petra Gutzwiller
Kitu-Leiterin
079/588 56 87

Inserat



Bahnhofstrasse 5, 4106 Therwil
Tel. +41 61 721 26 20
drogerie-eichenberger.ch
info@drogerie-eichenberger.ch

In der Nähe für Sie, das heisst
**Ihre beste Wahl in der Region für
Spagyrik, Schüssler Salze,
Medikamente, Passfotos,
Ohrlochstechen, Geschenke...**

Wir freuen uns auf Sie:

Mo - Fr 08.00 – 12.15 Uhr
13.30 – 18.30 Uhr
Sa 08.00 – 16.00 Uhr

Gratis abzugeben:

Runder Esstisch aus Holland

Eiche massiv, Durchm. 120cm
+ 60cm ausziehbar

Marijke Brink 079 245 81 31

Zu verkaufen:

Name: _____
Tel.: _____

Inserat

Schoenenberger
Treuhand für KMU

Burgunderstrasse 7a | 4108 Witterswil | M 079 448 12 36 | info@psconsulting.ch | www.psconsulting.ch

Agenda August / September 2020

- 27.08. Altpapier + Karton
- 29. Scooternight, Skateanlage Mammut

- 05.09. Gelöbniswallfahrt Dorneck-Thierstein nach Mariastein
- 05.09 Ausweich-Datum für Scooternight
- 05./19 Sanitätshundetraining, TCS Parkplatz
- 06. Vernissage in der Kulturwerkstatt: Nebenerwerbslandwirtschaft
- 06. Natur- und Vogelschutzverein: Herbstspaziergang
- 09. Pro Senectute Beratung, Bättwil
- 09./23. Chumm und lueg
- 12. SP: Klimaanlass
- 13. Konzert in Mariastein
- 14. Häckseln Flüh
- 19. Bring- und Holtag auf dem Mammutareal, 9 - 12 Uhr
- 19. Metallsammlung Hofstetten, Parkplatz Schulhaus, 10 - 12 Uhr
- 20. Ökumenischer Sonntag auf der Landskron
- 21. Häckseln Hofstetten
- 24. Altpapier und Karton
- 27. Eidgenössische und kantonale Volksabstimmung
- 28. Elternberatung, Gemeindeverwaltung Hofstetten

Achtung: Aufgrund der aktuellen Situation, bitte im Einzelfall abklären, ob der geplante Anlass durchgeführt werden kann.
Danke für Ihr Verständnis.

Redaktionsschluss für die Oktober-Ausgabe Nr. 10/2020

Donnerstag, 10. September 2020 – bitte einhalten.

Später eintreffende Beiträge werden nicht berücksichtigt.

Beiträge an: aktuell@hofstetten-flueh.ch Erscheint ca. 25. September 2020

Das Grafische Service-Zentrum



**WOHN- UND BÜROZENTRUM
FÜR KÖRPERBEHINDERTE**

Aumattstrasse 70–72, Postfach,
CH-4153 Reinach 1

t +41 61 755 77 77

info@wbz.ch

www.wbz.ch  